

美西洛杉磯、拉斯維加斯、舊金山七天遊

7 Days USA LAX, LAS, SFO Tour

團號 Code	出發日期 Departure	酒店 Hotel	雙人房 Twin	三人房 Triple	四人房 Quad	單人房 Single	必付門票 Mandatory Admissions	
							成人 (Adult)	小孩 (Child 2-9yr 歲)
LSG7W	Every Tue, Sat	3 Star	569	419	379	979	90	
LSG7A	週二、六出發							

**Rates are in US Dollars and are not valid during convention period or major public holidays.

**Price & availability are subject to change without prior notice. **Triple, Quad & Child based on twin-sharing room with 2 adults with no extra beds.

**Maximum Occupancy is 4paxs per room with 2 beds (Double/Queen) ONLY.

Hotel Category (3 Stars) or similar :

Los Angeles **Holiday Inn Buena Park or Hotel Fullerton**

Las Vegas **Excalibur Hotel Casino Las Vegas**

San Francisco **Holiday Inn Express Westley North-Patterson Area**

參加 **LSG7W / LSG7A** 團友，行程以下：

For **LSG7W / LSG7A** Tour, please refer to the following:

1 原居地 → 洛杉磯

HOMETOWN → LOS ANGELES

由原居地出發往洛杉磯，抵達後由本公司職員在機場迎接後，直接送往酒店後自由活動。

Upon arrival at Los Angeles Airport, guide will meet you, direct transfer to hotel and free at leisure.

免費接機時段 9:00AM~10:00PM(飛機降落)

Free arrival pick-up time 9:00am~10:00pm (landing time)

2 洛杉磯—工廠直銷中心—拉斯維加斯

LOS ANGELES—FACTORY OUTLET—LAS VEGAS

早上前往內華達州世界著名的賭城拉斯維加斯，抵達後自由活動。晚上可自費夜遊拉斯維加斯，感受這賭城五光十色的夜生活。大家可欣賞著名耗資千萬天幕, Bellagio 噴泉及 Rio 空中花車等表演。

Morning, transfer by coach to Las Vegas. Upon arrival, visit Las Vegas Blvd., then check in at hotel for your free at leisure. Evening, you can take an optional night tour to explore the prosperity of night life in Las Vegas and see the famous shows such as the Fremont Street Viva Vision, Fountain Show at Bellagio and Mardi Gras at Rio.

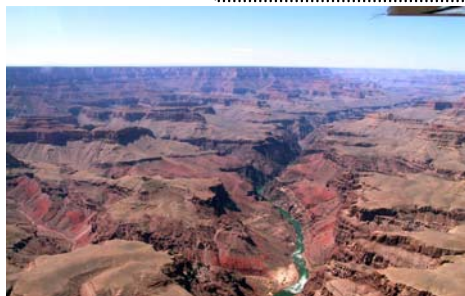
3 選擇以下 2 個其中一個行程:

CHOOSE ONE OF THE FOLLOWING TOURS

(LSG7W) 胡佛水壩—西緣大峽谷

HOOVER DAM—WEST RIM GRAND CANYON

上午驅車前往美洲最高的胡佛水壩，參觀其水壩工程及發電廠。隨後前往屬於印第安保護區西緣大峽谷(門票包含午餐)，大峽谷縱橫千里，深不可測。站在峽谷的邊緣，凝視那無垠的寬廣，會給人一種平靜與空曠的感覺。這裡是世界上最為生動



西峽谷門票包 1 午餐
West Rim Admission
including a lunch

的侵蝕範本，大峽谷成了地質學家和古生物學家的教科書，也使每年數百萬的遊客無不面對這造物主的鬼斧神工而感慨萬千。您可自費參觀位於大峽谷西緣的一大新建築物“玻璃橋”(自費:每人美金 25.00)。它懸空於海拔 4000 尺之上。這座耗資六千萬美元打造而成的玻璃橋能同時承受 71 台 747 波音客機(約七千一百萬磅)的重量。玻璃橋是全世界最高的建築物。在橋上，你可以欣賞到 720°度的大峽谷景觀。你還可以從這塊用玻璃製成的平台上，俯瞰大峽谷壯麗的景色及感受大自然的神奇偉大。橋下美景盡收眼簾，使人心情激動、嘆為觀止。您更可以自費乘坐直昇機及觀光船觀賞大峽谷的美景。隨後返回拉斯維加斯酒店。

Morning visit Hoover Dam, which is one of the Seven Wonders of the Industrial World. Afterwards, proceed to West Rim Grand Canyon (West Rim Admission Includes a Lunch). The Canyon is much greater both in area and beauty than most people generally imagine. You may take an optional visit to "Skywalk" (Option: \$25 per person), which is the new gigantic construction built on the very edge of the Grand Canyon West Rim. The Skywalk is suspended 4,000 feet above the Colorado River. This \$60 million dollar bridge can withstand the weight of 71 fully loaded Boeing 747 airplanes (more than 71 million pounds). It is the tallest man-made structure in the world. From the bridge, you can step out onto the glass floor for a 720°degree view of the Canyon. You may take an optional helicopter and boat tour to see the true beauty of the Grand Canyon. Afterwards, return to hotel in Las Vegas.

(LSG7A) 羚羊峽谷—馬蹄灣—拉斯維加斯

ANTELOPE CANYON—HORSESHOE BEND—LAS VEGAS

早上驅車前往羚羊峽谷，中午前到達著名的羚羊峽谷，羚羊峽谷是世界上最著名的狹縫型峽谷之一，是攝影師最醉心的一處攝影點，被評為世界上 25 處必去的旅遊景點之一。參訪後，繼續前往馬蹄灣，一個科羅拉多河在亞歷桑州內的一小截 U 型河道，也是格蘭峽谷中的一段，由於河灣環繞的巨岩形似馬蹄，古名“馬蹄灣”。午餐後驅車返回，傍晚抵達拉斯維加斯。

Morning drive to Page, arriving Antelope Canyon before noon. One



of the most famous attraction in USA. It is the product of millions of years of water erosion. A photographer's dream, the Canyon is known for its wave-like structure and the light beams that shine directly down into the openings of the Canyon, creating a supernatural appearance. After that, we will visit another geological wonderland, Horseshoe Bend of the Colorado River. The emerald-green river makes a giant U-turn of 1,000 ft(330m) under the steep cliff of the Marble Canyon. Heading back to Las Vegas after lunch and arriving the hotel in the evening.

4 Ethel M 巧克力工廠-仙人掌花園-洛杉磯 ETHEL M CHOCOLATE FACTORY – BOTANICAL CACTUS GARDENS – LOS ANGELES

早上參觀位於拉斯維加斯的 Ethel M 巧克力工廠及仙人掌花園。您可以瞭解它的由來及製造過程。體驗一下沉醉在那香、濃甜美滋味。午餐後，離開拉斯維加斯返回洛杉磯。於傍晚抵達洛杉磯 Depart Las Vegas by luxurious tour bus, and visit Ethel M Chocolate Factory and Botanical Cactus Gardens. Stop by Barstow for short rest before continuing back to Los Angeles. Arrive in Los Angeles in the evening.

5 洛杉磯-優勝美地國家公園 LOS ANGELES –YOSEMITE NATIONAL PARK

國家公園門票已包含
National Park Fee INCLUDED

清晨出發前往加州最著名的國家公園-優勝美地國家公園。開始浪漫的文化之旅。作為大自然的傑作之一，巍峨雄偉的花崗岩，氣勢磅礴的瀑布和寧靜的山谷，使優勝美地從任何一個角度看上去都宛如仙境一般。

Morning departure to California's most famous National Park. As one of the masterpieces of nature, Yosemite near the geographical center of the Sierra Nevada. Towering granite rocks, magnificent waterfalls and tranquil valley, making Yosemite from any angle looks like a fairyland in general.

由於氣候因素，冬季下雪將以 17 哩灣的行程替代 In case of unforeseen winter snow season, we will replace Yosemite with 17 miles schedule

6 柏克萊大學 - 舊金山市區一日遊 BERKELEY – FULL DAY SAN FRANCISCO CITY TOUR

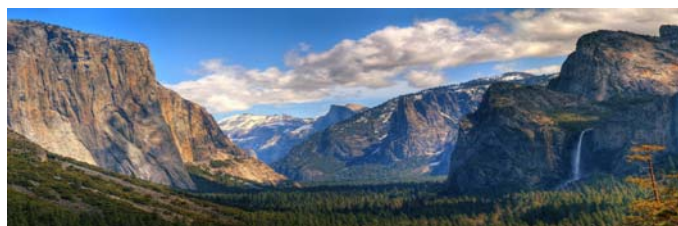
早上乘車前往西海岸最負盛名的公立大學-柏克萊大學。隨後前往加州最迷人的舊金山。著名的金門大橋、漁人碼頭，令你流連忘返。中午可以自費(成人 \$30 / 兒童 \$20)乘船遊覽舊金山海灣。近距離接觸金銀島、天使島、惡魔島。午後舊金山深度市內觀光包括市政中心、雙子峰、卡斯楚街。

Morning drive to the West Coast's most prestigious public universities one of them been University of California at Berkeley, Then visit to San Francisco magnificent Palace of Fine Arts, Golden Gate Bridge and Fisherman's Wharf. Meanwhile, you can also take a bay cruise on your own cost (Option: Adult \$30 / Child \$20) and sail through the Golden Gate Bridge and Bay Bridge, passing by the Alcatraz Island, Angel Island and Treasure Island, and enjoy the view of east bay and skyline of San Francisco. Afternoon, the extensive San Francisco City tour continued, City Hall, the beautiful Lombard street, Twin Peaks, and then passing by Castro district.

7 赫氏古堡 - 丹麥城 - 洛杉磯 → 原居地 HEARST CASTLE – SOLVANG – LOS ANGELES → HOMETOWN

上午乘旅遊車抵達美國報業鉅子斥資千萬修建的赫氏古堡。可自費入內參觀(成人 \$25 / 兒童 \$12)堡內珍藏價值連城的古董及藝術品。隨後參訪丹麥城。古老的風車、北歐式的建築勾勒出小村淡淡的輪廓。香醇的咖啡、丹麥的糕餅。休息後傍晚回到洛杉磯機場。為這美妙的旅程畫上完美的句點。

Proceed to LA with an optional visit to Hearst Castle (Option: Adult \$25 / Child \$12), the only castle to be found in American soil. Then heading to Solvang which is called "Sunshine Field" by Danish immigrants and



see the Holland like village with old windmill, cobble street and small shops, after that depart for the fabulous city of Los Angeles. Arriving LAX Airport in the evening.

☆☆敬請安排您的航班於晚上 9:30(美國國內航班)或 10:30(國際航班)以後出發。
☆☆Please schedule your flights to depart from LAX after 9:30PM (for USA domestic flights) or 10:30PM (for international flights)。

備註 Remarks:

- ❖ 以上價格均以美元計算並有效至 2018 年 3 月 31 日。Above prices are in US Dollars and are valid till March31, 2018.
- ❖ 團費已包括酒店住宿、觀光、接送。所有事項及細則皆以行程為準。
- ❖ Tour includes hotel, tour, and transportation. All specifications, please refer to itinerary.
- ❖ 必付門票包含 - 羚羊峽谷或西大峽谷門票
Mandatory Admission Includes: Antelope Canyon or West Rim Grand Canyon.

門票種類: Admission Type:	成人	小孩
羚羊峽谷 (Antelope Canyon)	\$90	\$90
西峽谷 (West Rim Grand Canyon)	\$90	\$90

- ❖ 小孩(2-9 歲) 參團費用與成人同價，嬰兒費用以每日 USD25 計算
Tour Fare for Child fare (2-9yrs old) is the same as the adult, however, infant will be charged at USD25.00 per day
- ❖ 以上行程不包括國內外機票、餐費、小費 \$8.00(以每天每位計算)。
羚羊峽谷是日小費每人 \$10.00。
Tour excludes int'l & domestic air tickets, meals, tips \$8.00 per person per day. Gratuity is suggested at \$10.00 per person for the day visiting Antelope Canyon.
- ❖ 自費項目價格如有調整，恕不另行通知。
Optional Tour fare is subject to change without prior notice
- ❖ 由於出發日期不同，行程前後順序會有調整，最終行程以本公司的確認單為準。Due to different departure date, sequence of the itinerary might be adjusted, please refer the confirmation we issue as final itinerary.
- ❖ 有關旅遊細則及責任問題請詳閱本公司彩色章程。
For Terms & Conditions, please refer to our color Brochures.
- ❖ 本公司保留更改行程及價錢之最終權利，而不作另行通知。
We reserve the rights to change the sequence of the itinerary & prices without prior notice.